

A2.43 Télétravail ou bureau ?



- Vocabulaire quotidien de bureau
- Vocabulaire du travail à distance

La visioconférence	<i>(De videoconferentie)</i>	Numérique	<i>(Digitaal)</i>
La connexion	<i>(De verbinding)</i>	L'appel vidéo (Un)	<i>(Het videogesprek (Een))</i>
L'équipement (Un)	<i>(De uitrusting (Een))</i>	En présentiel	<i>(Op kantoor / fysiek)</i>
L'écran (Un)	<i>(Het scherm (Een))</i>	En distanciel	<i>(Op afstand)</i>
L'espace de travail (Un)	<i>(De werkruimte (Een))</i>	Hybride	<i>(Hybride)</i>
Le télétravail	<i>(Het thuiswerken)</i>	Se connecter	<i>(Inloggen / verbinden)</i>
La flexibilité	<i>(De flexibiliteit)</i>	Se déconnecter	<i>(Uitloggen / verbinding verbreken)</i>

1. Grammatica: De lijdende vorm: passé composé



De passieve vorm in de passé composé met être + participe passé laat zien wie de handeling uitvoert.

1. Het voltooid deelwoord komt overeen met het onderwerp.

Forme active *(Actieve vorm)***Passif passé** *(Passief (verleden))*

Le chef **organise** la visioconférence. *(De chef organiseert de videogesprek.)*

La visioconférence a été **organisée** par le chef. *(Het videogesprek is door de chef georganiseerd.)*

Le service **installe** l'équipement. *(De dienst installeert de apparatuur.)*

L'équipement a été **installé** par le service. *(De apparatuur is door de dienst geïnstalleerd.)*

Le responsable **écrit** le rapport. *(De verantwoordelijke schrijft het rapport.)*

Le rapport a été **écrit** par le responsable. *(Het rapport is door de verantwoordelijke geschreven.)*

Un expert **contrôle** le système. *(Een expert controleert het systeem.)*

Le système a été **contrôlé** par un expert. *(Het systeem is door een expert gecontroleerd.)*

1. Hier, la réunion en visioconférence _____ par la responsable.
 a. a été organiser b. est été organisée c. a organisée d. a été organisée
2. Ce matin, la connexion _____ par un problème technique.
 a. a été coupée b. est coupée c. a coupé d. a été coupé

1. a été organisée 2. a été coupée

Herschrijf de zinnen

1. Le responsable prépare la planning de la semaine.

(Het weekrooster is door de verantwoordelijke opgesteld.)

2. L'équipe installe le matériel dans la salle de réunion.

(Het materiaal is door het team in de vergaderzaal geïnstalleerd.)

3. Quelqu'un a coupé la connexion pendant l'appel.

(De verbinding is door iemand tijdens het gesprek verbroken.)

2.Oefeningen



1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|-------------------------|----------------------------------|
| a. La visioconférence | 1. Ouvrir sa session |
| b. Une connexion coupée | 2. Fermer sa session |
| c. Se connecter | 3. La connexion internet a lâché |
| d. Se déconnecter | 4. La réunion en ligne |

a-4 b-3 c-1 d-2

2. Interne nota - Organisatie van hybride werken (Audio beschikbaar in de app)

Vul de lege plekken in: se déconnecter, télétravail, se connecter, visioconférence, envoyé, connexion, présentiel, organisée, équipement

À partir de lundi, notre équipe passe en mode hybride : deux jours en _____ et trois jours en _____. Pour les réunions, la _____ est recommandée. Pensez à vérifier votre _____ et votre _____ avant l'appel vidéo. Un espace de travail calme est conseillé.

La réunion de lancement a été _____ par le chef de projet et le lien a été _____ par le service IT. Pour accéder à la salle, il faut _____ avec votre compte entreprise, puis _____ après la réunion. En cas de problème, contactez le support.

Vanaf maandag schakelt ons team over op hybride werken: twee dagen op kantoor en drie dagen thuiswerken. Voor vergaderingen wordt videoconferentie aanbevolen. Controleer vóór het videogesprek je verbinding en je apparatuur (headset, microfoon, scherm). Een rustige werkplek wordt aangeraden.

De startvergadering werd georganiseerd door de projectleider en de link werd verzonden door de IT dienst. Om toegang te krijgen tot de zaal moet je inloggen met je bedrijfsaccount en na de vergadering weer uitloggen. Bij problemen neem je contact op met de helpdesk.

1. Quels éléments de la note vous aident à bien préparer une réunion à distance et pourquoi ?
-

3. Luister naar het audiofragment en geef aan of de volgende uitspraken waar of onwaar zijn.

Elle se rend au bureau au début de la semaine seulement.

Waar Onwaar

Le problème pendant la réunion venait d'un écran cassé.

Après avoir changé d'équipement, l'appel vidéo s'est amélioré.



4. Kies de juiste oplossing

1. Ce matin, je _____ à la visioconférence depuis mon espace de travail à la maison. *(Vanochtend heb ik me vanaf mijn thuiswerkplek verbonden met de videoconferentie.)*
- a. me connectais b. me suis connectée c. m'ai connecté
d. me suis connecté
2. À cause d'un problème de connexion, nous _____ pendant l'appel vidéo. *(Vanwege een verbindingsprobleem werden we tijdens het videogesprek afgekoppeld.)*
- a. nous nous déconnectons b. nous avons déconnecté
c. nous sommes déconnecté d. nous sommes déconnectés
3. Hier au bureau, l'équipement _____ installé par le service informatique. *(Gisteren op kantoor is de apparatuur door de IT-afdeling geïnstalleerd.)*
- a. a été b. est c. a eu d. avait été
1. me suis connecté 2. nous sommes déconnectés 3. a été

5. Lees de dialoog en beantwoord de vragen

- Claire** *Salut Julien, tu es en distanciel ce matin ? Moi oui, mais la visioconférence ne fonctionne pas, je n'arrive pas à me connecter.*
(Hoi Julien, ben je vanochtend thuis aan het werk? Ik wel, maar de videoconferentie werkt niet; ik kan niet inloggen.)
- Julien** *Salut Claire. Oui, je suis en télétravail. Ta connexion est bonne ? Tu peux couper et relancer l'appel vidéo ?*
(Hoi Claire. Ja, ik werk thuis. Is jouw verbinding goed? Kun je de videoverbinding verbreken en opnieuw starten?)
- Claire** *Mon écran se fige et mon équipement est un peu ancien. Je me déconnecte et je réessaie.*
(Mijn scherm bevriest en mijn apparatuur is wat verouderd. Ik log uit en probeer het opnieuw.)
- Julien** *D'accord. Si ça ne marche pas, on passe par téléphone et je t'envoie le lien numérique par mail.*
(Oké. Als het niet lukt, schakelen we over naar de telefoon en stuur ik je de link per e-mail.)
- Claire** *Parfait, merci. J'essaie tout de suite, je me reconnecte dans une minute.*
(Perfect, bedankt. Ik probeer het meteen; ik log over een minuut opnieuw in.)



1. Pourquoi Claire appelle Julien ?

2. Qu'est-ce que Julien propose de faire pour résoudre le problème ?

6. Beantwoord de vragen met het vocabulaire uit dit hoofdstuk.

La réunion a été organisée en distanciel. / Le document a été envoyé par e-mail. / Je me connecte à l'appel vidéo, puis je me déconnecte.

1. Dans votre travail, préférez-vous être en télétravail ou au bureau ? Pourquoi ?

2. Parlez d'une réunion en visioconférence récente : quels problèmes de connexion, d'écran ou d'équipement avez-vous rencontrés et comment cela s'est-il déroulé ?

7. E-mail

Bonjour,

Demain, on a une réunion à 10h. On peut la faire **en présentiel** (salle B) ou **en visioconférence**, car deux collègues sont en **télétravail**.

Peux-tu me dire ce que tu préfères ? Si tu es à distance, tu peux te **connecter** à 9h50 pour tester la **connexion** et l'**écran**.

Merci,
Camille



Schrijf een passende reactie: *Je préfère participer en distanciel / en présentiel, parce que... / Je peux me connecter à ... pour tester la connexion. / Est-ce que l'équipement a été installé dans la salle B ?*

Belangrijke werkwoorden

je/j'

tu

il/elle/on

nous

vous

ils/elles

Se connecter (zich aanmelden)

Passé composé

me suis connecté

t'es connecté

s'est connecté

nous sommes connectés

vous êtes connectés

se sont connectés

Se déconnecter (afmelden)

Passé composé

me suis déconnecté

t'es déconnecté

s'est déconnecté

nous sommes déconnectés

vous êtes déconnecté

se sont déconnectés